



Ing. Lenora Nátherová

Audit, účtovníctvo, ekonomické poradenstvo

**Cirkevná organizácia
Pápežské misijné diela
Bratislava**

**Správa nezávislého audítora
o overení účtovnej závierky
k 31. 12. 2025**

Obsah

Správa nezávislého audítora

**Účtovná závierka neziskovej účtovnej jednotky v sústave
jednoduchého účtovníctva**

Správa nezávislého audítora pre cirkevnú organizáciu Pápežské misijné diela

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky zostavenej v sústave jednoduchého účtovníctva cirkevnej organizácie Pápežské misijné diela, ktorá obsahuje výkaz o majetku a záväzkoch a výkaz o príjmoch a výdavkoch k 31. decembru 2025.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie cirkevnej organizácie Pápežské misijné diela k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Pápežských misijných diel sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Iná skutočnosť

Cirkevná organizácia Pápežské misijné diela nespĺňa veľkostné kritériá pre povinný audit účtovnej závierky v zmysle zákona o účtovníctve. Pre audit účtovnej závierky sa rozhodla dobrovoľne.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle cirkevnú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že

jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.*
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol organizácie.*
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.*
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.*
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.*

Bratislava 10. apríl 2026

Ing. Lenora Nátherová
nezávislý audítor

Licencia SKAU 811

Grosslingova 63, 811 09 Bratislava



Úč NO

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave jednoduchého účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 5

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 9 6 5 7 9 3 IČO 3 0 8 0 6 9 7 6 SK NACE 9 4 . 9 1 . 0	Účtovná závierka X riadna mimoriadna priebežná (vyznačí sa x)	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Mesiac</td> <td>Rok</td> </tr> <tr> <td>Za obdobie</td> <td>od 1</td> <td>2 0 2 5</td> </tr> <tr> <td></td> <td>do 1 2</td> <td>2 0 2 5</td> </tr> <tr> <td>Bezprostredne predchádzajúce obdobie</td> <td>od 1</td> <td>2 0 2 4</td> </tr> <tr> <td></td> <td>do 1 2</td> <td>2 0 2 4</td> </tr> </table>		Mesiac	Rok	Za obdobie	od 1	2 0 2 5		do 1 2	2 0 2 5	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1	2 0 2 4		do 1 2	2 0 2 4
	Mesiac	Rok															
Za obdobie	od 1	2 0 2 5															
	do 1 2	2 0 2 5															
Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1	2 0 2 4															
	do 1 2	2 0 2 4															

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Výkaz o príjmoch a výdavkoch (Úč NO 1-01)
(v eurocentoch)X Výkaz o majetku a záväzkoch (Úč NO 2-01)
(v eurocentoch)

Názov účtovnej jednotky

P á p e ž s k é m i s i j n é d i e l a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica L A Z A R E T S K Á	Číslo 3 2
PSČ 8 1 1 0 1	Obec B R A T I S L A V A - M E S T S K Á Č A S Ť S T A R É M E S T O
Telefónne číslo	
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:

3 0 . 0 3 . 2 0 2 6

Schválená dňa:

3 0 . 0 3 . 2 0 2 6

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01		
Z majetku	02	0.00	3900.00
Z darov a príspevkov	03	6631707.06	x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	30178.42	x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07		x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		
Z dotácií	10		
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12	0.00	5400.00
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13	27013.59	0.00
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15		
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	6688899.07	9300.00

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17	285848.62	
Služby	18	927147.02	
Mzdy, poistné a príspevky	19	266136.41	
Dary a príspevky iným subjektom	20	4482786.83	
Prevádzková réžia	21		
Splátky úverov a pôžičiek	22		
Sociálny fond	23	0.00	
Ostatné	24	11023.21	5400.00
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	5972942.09	5400.00
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	715956.98	3900.00
Daň z príjmov	27		

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01	50340.00	41860.00
Dlhodobý hmotný majetok	02	519489.22	438147.64
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04		
Pohľadávky	05	1226.17	5592.74
Peniaze	06	20933.77	9620.27
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	4358815.86	3644872.38
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	4950805.02	4140093.03

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	9285.24	20026.41
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15		
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	9285.24	20026.41
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	4941519.78	4120066.62